

~~Confidential~~

File  
Pasternak

MEMORANDUM FOR THE RECORD

10 January 1958

[Redacted]

Pantheon is cooperating with Collins on a translation. Pantheon will pay for part of the cost and will receive the British translation as produced. The British translation will then be carefully re-edited to provide a proper text for the American edition. Pantheon is not interested in publishing a Russian text because Pretrivelli (Milan, ex-Communist) holds the universal copyright and has not issued a license for publication of the Russian version.

Feltinelli

[Redacted] spoke to [Redacted] on the phone recently and advised him that the government was interested in the book [Redacted]

I stated that a friend of mine, who was something of an amateur man of books etc, [Redacted] had spoken to me about it. [Redacted] advised my friend to contact [Redacted]. Presumably [Redacted] suspected the subterfuge but was courteous and willing to go along with my position 100%.

[Redacted]

SR/RQ

Ref.

[Redacted]

dtl 02 Jan 58

~~Confidential~~